

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

4 MAART 1988

WETSVOORSTEL

**tot instelling van het statuut van
geïnterneerde-verzetsstrijder
1940-1945**

(Ingediend door de heren Ylieff en
Van Wambeke)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Vanaf augustus 1940 werden door het Derde Rijk strafkampen ingericht. Daar werden krijgsgevangenen geïnterneerd en gestraft die vaderlandsliedende, tegen de belangen van het oorlogvoerende Duitsland indruisende daden hadden gesteld zoals ontvluchting, sabotage of het weigeren van individuele of groepsarbeid. Dergelijke acties hadden voor de daders internering zoals in de concentratiekampen tot gevolg, zonder de bescherming van de Conventie van Genève. De levensomstandigheden in die kampen waren bijzonder slecht : promiscuité, hongersnood, ongedierte, koude, slagen, afzondering en onzekerheid omtrent de toekomst waren in die repressieve instellingen de dagelijkse realiteit. De geïnterneerden leefden gedurende maanden, soms zelfs jaren, in een toestand van fysieke en psychische ellende, die voor allen onomkeerbare gevolgen heeft gehad. De toekenning van de asthenie van de politieke gevangenen aan die krijgsgevangenen was de erkenning van die realiteit.

In 1973 en 1977 heeft de Belgische Regering na een lang en zorgvuldig onderzoek een beperkende lijst van strafkampen opgesteld.

Al gaan de krijgsgevangenen van de strafkampen er prat op tot de krijgsgevangenen van 1940-1945 en

Chambre
des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

4 MARS 1988

PROPOSITION DE LOI

**créant le statut de l'interné-résistant
1940-1945**

(Déposée par MM. Ylieff et Van Wambeke)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les camps de représailles furent créés dès août 1940 par le III^e Reich pour y interner et punir des prisonniers de guerre ayant commis des actes patriotes contraires aux intérêts de l'Allemagne en guerre, tels que : évasion, sabotage, refus de travail isolé ou en groupe. Ces actes entraînèrent pour leurs auteurs un internement du type concentrationnaire, hors de la protection de la Convention de Genève. Les conditions de vie qui furent appliquées dans ces camps étaient particulièrement éprouvantes : promiscuité, famine, vermine, froid, coups, isolement, incertitude du lendemain furent le lot quotidien de ces régimes de répression. Ces internés vécurent des mois, voire des années pour certains, dans une misère physiologique et psychique qui entraîna pour tous des séquelles irréversibles. Cet état de fait fut admis par la reconnaissance à ces prisonniers de guerre de l'asthénie des prisonniers politiques.

En 1973 et 1977, après de longues et minutieuses études, le Gouvernement belge établit une liste limitative des camps de représailles.

Si les prisonniers de guerre des camps de représailles s'honorent de faire partie des prisonniers

tot het Verzet te behoren, toch wensen zij dat hun gedrag, dat een andere vorm van internering tot gevolg had, net als in Frankrijk door een eigen statuut wordt erkend. Heel goed wetend dat zij, gevangen en ontwapend, de onvermijdelijke gevolgen van hun daden zouden moeten ondergaan, gaven zij blijk van een onverschrokken en onbaatzuchtige wil tot verzet, veelal zonder enige hoop en met gevaar voor het eigen leven. Ook al hebben zij er een stuk van hun fysieke integriteit bij ingeboet, toch hebben zij door hun onverzettelijke houding hun waardigheid als mens en als soldaat, alsmede de waardigheid van het Belgische leger in krijgsgevangenschap weten te vrijwaren.

Van de 210 000 krijgsgevangenen in 1940 en de 90 000 in 1945 zouden naar schatting zowat 400 het statuut van geïnterneerde-verzetsstrijder kunnen genieten.

de guerre 1940-1945 et du monde de la Résistance, ils souhaitent cependant que, comme en France, leur comportement différent en captivité, conduisant à un internement différent, soit reconnu par un statut différent. C'est en parfaite connaissance de cause que, désarmés et captifs, sachant parfaitement qu'ils auraient à subir les suites inéluctables de leurs actes, ils firent preuve d'un esprit de résistance particulièrement courageux, désintéressé, le plus souvent sans espoir et au péril même de leur vie. S'ils y laissèrent une partie de leur intégrité physique, ils ont toujours su, par leur attitude résistante, garder leur dignité d'homme et de soldat ainsi que l'honneur de l'armée belge captive.

On peut estimer à plus ou moins 400 le nombre des prisonniers de guerre qui pourraient bénéficier du présent statut de l'interné-résistant, sur les 210 000 prisonniers de guerre en 1940 et 90 000 en 1945.

Y. YLIEFF
H. VAN WAMBEKE

WETSVOORSTEL

Artikel 1

De titel van geïnterneerde-verzetsstrijder van de oorlog 1940-1945 wordt ingesteld.

Art. 2

Deze wet is van toepassing op de krijgsgevangenen van 1940-1945 die houder zijn van de kaart met opgave van de strijdersdiensten 1940-1945, die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 28 augustus 1964 houdende statuut van nationale erkentelijkheid en die omwille van vaderlandslievende daden werden geïnterneerd in een van de Duitse strafkampen waarvan de beperkende lijst is vastgesteld bij het koninklijk besluit van 10 februari 1977.

Art. 3

De titel van geïnterneerde-verzetsstrijder wordt verleend aan de krijgsgevangenen van 1940-1945 die omwille van verzetsdaden (werkweigering, onvluchting, sabotage) gedurende ten minste drie al dan niet opeenvolgende maanden in een van de erkende Duitse strafkampen werden geïnterneerd.

De krijgsgevangenen die tijdens hun internering konden onvluchten of een aan die internering te wijten ziekte of gebrek hebben opgedaan die aanleiding heeft gegeven tot een vergoedingspensioen voor asthenie van politieke gevangenen en krijgsgevan-

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

Il est créé le titre de l'interné-résistant de la guerre 1940-1945.

Art. 2

La présente loi est applicable aux prisonniers de guerre 1940-1945 qui détiennent la carte des états de services de combattants 1940-1945, qui sont bénéficiaires de l'arrêté royal du 28 août 1964 portant statut de reconnaissance nationale et qui, pour acte patriotique, ont été internés dans un camp de représailles allemand, dont la liste limitative a été publiée par l'arrêté royal du 10 février 1977.

Art. 3

Le titre d'interné-résistant est attribué aux prisonniers de guerre 1940-1945 qui, pour acte de résistance (refus de travail, évasion, sabotage) ont été internés durant au moins trois mois consécutifs ou non, dans un des camps de représailles allemands reconnus.

Aucune condition de durée n'est exigée pour les prisonniers de guerre qui se sont évadés au cours de cet internement ou qui ont été atteints de maladie ou infirmité imputables à l'internement, lesquelles ont ouvert le droit à une pension de réparation d'asthénie

genen (art. 904 van de *Officiële Belgische Schaal ter bepaling van de graad van invaliditeit*), hoeven niet aan enige voorwaarde inzake duur te voldoen.

Art. 4

Het Oorlogskruis 1940-1945 met palm, de medaille van het Verzet als verzetsstrijder en het Militaire Eretekens 1^eklasse wegens daden van moed worden toegekend aan degenen die dit statuut genieten, voor zover het (ze) hun niet reeds vroeger is (zijn) toegekend. Het statuut en de onderscheidingen kunnen ook postuum worden toegekend.

Art. 5

Krijgsgevangenen die zich tijdens hun internering of gevangenschap schuldig hebben gemaakt aan activiteiten die in strijd zijn met de geest van het verzet, of wier internering in een strafkamp niet het directe gevolg was van een verzetsdaad, zoals werkweigering, onvluchting of sabotage, kunnen niet het voordeel van dit statuut genieten.

Art. 6

De aanvragen worden gericht tot de Minister van Landsverdediging. Ze moeten vergezeld zijn van de nodige bewijsstukken en van een getuigschrift van goed zedelijk gedrag.

Is de betrokken overleden, dan wordt de aanvraag door de langstlevende echtgenoot gedaan.

Art. 7

Op advies van een speciale commissie verleent de Minister van Landsverdediging aan de in de artikelen 2 en 3 bedoelde personen de titel van geïnterneerde verzetsstrijder, alsook de diploma's van de in artikel 4 genoemde eervolle onderscheidingen.

Die speciale commissie heet Nationale Commissie voor de Strafkampen (N.C.S.). Ze bestaat uit een officier-voorzitter, een onderofficier-secretaris en telkens een gewoon lid en een plaatsvervanger, aangewezen door elk der vriendenkringen van een strafkamp.

Die leden worden aangewezen binnen één maand na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*. De vriendenkringen die na het verstrijken van die termijn de naam van de door hen aangewezen leden niet aan de Minister van Landsverdediging hebben meegedeeld, worden geacht af te zien van het recht om zitting te hebben in de Nationale Commissie voor de Strafkampen.

De Minister van Landsverdediging regelt de werkwijze van de Nationale Commissie voor de Strafkam-

des prisonniers politiques et prisonniers de guerre (article 904 du *Bulletin officiel belge des Invalidités*).

Art. 4

Il est attribué aux bénéficiaires du présent statut la Croix de guerre 1940-1945 avec palme, la médaille de la Résistance en qualité de résistant et la Décoration militaire de 1^eclasse pour acte de courage pour autant qu'elle(s) n'ai(en)t pas déjà été accordée(s) antérieurement au demandeur. Ce statut et ces distinctions peuvent être attribués à titre posthume.

Art. 5

Ne peuvent bénéficier de ce statut les prisonniers de guerre qui, au cours de l'internement ou la captivité, se sont rendus coupables d'activités contraires à l'esprit de résistance à l'ennemi ou si l'internement en camp de représailles n'a pas été directement motivé par un acte de résistance comme le refus de travail, l'évasion ou le sabotage.

Art. 6

Les demandes seront adressées au Ministre de la Défense nationale. Elles seront accompagnées des éléments de preuve nécessaires ainsi que d'un certificat de bonne vie et mœurs.

Si le bénéficiaire éventuel de ce statut est décédé, la demande est établie par le conjoint survivant.

Art. 7

Sur avis d'une commission spéciale, le Ministre de la Défense nationale confère aux personnes visées aux articles 2 et 3, le titre d'interné-résistant ainsi que les brevets des distinctions honorifiques prévues à l'article 4.

La commission spéciale est appelée Commission Nationale des Camps de Représailles (C.N.C.R.). Elle est composée d'un officier-président, d'un sous-officier-secrétaire et de membres désignés par les amicales des camps de représailles, à raison d'un membre effectif et d'un suppléant par amicale.

Ces membres sont désignés dans le mois qui suit la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Passé ce délai, les amicales n'ayant pas transmis leurs désignations au Ministre de la Défense nationale sont considérées comme renonçant à siéger à la Commission Nationale des Camps de Représailles.

Le Ministre de la Défense nationale règle le fonctionnement de la Commission Nationale des Camps

pen. Deze dient binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* haar werkzaamheden aan te vatten.

11 februari 1988.

de Représailles, laquelle doit commencer ses travaux dans les trois mois qui suivent la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

11 février 1988.

Y. YLIEFF
H. VAN WAMBEKE
